



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Realizarea exemplară a planului pe anul în curs și sarcinile anului 1970 în dezbatere

SARCINI DE MARE RĂSPUNDERE ÎN FAȚA ADUNĂRILOR GENERALE ALE SALARIAȚILOR

În aceste zile, în județul nostru — ca de altfel în întreaga țară — se desfășoară adunările generale ale salariaților din întreprinderile industriale, de transporturi, comerț, sectorul prestărilor de servicii, din instituțiile de cercetare și proiectări. Pentru ca toți oamenii muncii din economie să-și poată aduce contribuția la îmbunătățirea activității economice, dezbaterile vor fi organizate pe secții, sectoare, ateliere etc. și se vor desfășura pe baza dărilor de seamă și a măsurilor necesare pentru asigurarea îndeplinirii integrale a planului și a angajamentelor asumate pe 1970; dezbaterile sarcinilor de plan pe 1971 — primul an al cincinelui viitor — și a măsurilor tehnico-organizatorice pentru realizarea exemplară a acestor sarcini.

Organele și organizațiile de partid, consiliile de administrație și comitetele de direcție se află deci în fața unei acțiuni politice și organizatorice de mare însemnătate în a direcționa și consolida democrația socialistă în toate sectoarele vieții economice și sociale, prilej de mobilizare largă, activă și nemijlocită a tuturor categoriilor de salariați — în frunte cu comunistii — la organizarea și conducerea activității economice. Ținând seama de practica dobindită, comitetele județean, municipale și orașenești de partid au repartizat membrii birourilor, membrii comitetelor, întregul activ în unitățile economice din raza de activitate pentru a se asigura cu competență, la fața locului, un control și o îndrumare corespunzătoare în toate etapele de desfășurare a acțiunii, o analiză profundă, obiectivă și realistă a situației economico-financiare, în vederea orientării dezbaterilor în așa fel încât să se abordeze aspectele esențiale ale dezvoltării activității economice legate de îndeplinirea sarcinilor curente în strânsă înțelegere cu cele ale perspectivei anului 1971.

Iată de ce, ținând seama de sarcinile economice deosebit de importante care revin colectivelor de muncă din întreprinderile și organizațiile economice până la sfârșitul acestui an și pentru a pași pregătiți în primul an al cincinelui viitor, este absolut necesară concentrarea atenției participanților la adunările

generale asupra principalelor probleme, în așa fel încât să sporească contribuția fiecărei întreprinderi la ridicarea calitativă a activității economice.

În acest sens, în cadrul dezbaterilor, un loc important trebuie să-l ocupe prezentarea reală a situației de fapt din fiecare unitate, pentru a permite colectivului luarea de măsuri eficiente, operative în scopul

(Continuare în pag. a III-a)

MARIUS BUDA

șeful sectorului coordonare și sinteză al Comisiei economice a Comitetului Județean Sibiu al P.C.R.

Cuvîntul dat devine faptă

Un loc preponderent în activitatea colectivului întreprinderii agricole de stat Dealul Ocnii îl ocupă producția animalieră. Faptul este ilustrat și de sarcinile de plan pe anul în curs. Ponderea producției marfă planificată din sectorul zootehnic este de 71 la sută din totalul producției marfă ce se preconizează a se obține. În vederea realizării indicatelor prevăzute, consiliul de administrație, cadrele tehnice, îndrumate de organizația de partid, au elaborat din timp cadrul organizatoric și măsurile aferente realizării și chiar depășirii sarcinilor prevăzute. Întrucât primul semestru s-a încheiat, l-am rugat pe inginerul VALER SASU, directorul întreprinderii, să ne facă un succint bilanț al realizărilor obținute până în prezent.

Deși am întâmpinat unele greutăți, am reușit totuși să ne încheiem activitatea pe perioada la care ne referim cu rezultate bune. Cifrele înscrise în fișele contabile evidențiază eforturile depuse de toți lucrătorii din fermele zootehnice, preocuparea permanentă a specialiștilor pentru o mai bună organizare și coordonare a activității. La laptele de vacă am realizat o producție marfă de 9.872 hl, față de 9.500, cită a fost planificat, în timp ce la laptele de oaie am livrat în plus mai bine de 900 hl. Se remarcă, de asemenea, o mai intensă preocupare în direcția creșterii producției de carne, în special la îngrășătorii de porci de la ferma nr. 3 Custeria, condusă de medicul veterinar Ioan Mărgineanu. Sporul mediu zilnic de creștere în greutate obținut în această fermă se ridică la 588 grame, în comparație cu 550 grame cită a fost planificat. Acest lucru ne-a dat posibilitatea să îndeplinim și indicatorul de plan privind livrările de carne.

Care sînt factorii ce au condus la obținerea acestor rezultate? — Dacă ne referim la producția de lapte, în primul rând la sublinia pe-



Peisaj industrial de la U.C.M. Copșa Mică

ocuparea pentru realizarea unui efectiv măcă corespunzător din toate punctele de vedere. La nivelul producției ferme se urmărește permanent realizarea planului de montă și înțări. Șefii de ferme, direct interesați în realizarea producțiilor, rețin pentru îngrășătorii efectivelor junincile cele mai bune. Parele cu aceste s-a asigurat necesarul de furaje —

La I.A.S. Dealul Ocnii

fibroase, suculente și concentrate — creîndu-se posibilitatea alăturării unor rații în funcție de potențialul productiv al animalelor. Permanentizarea îngrijirilor-mulgătoare, ridicarea gradului de pregătire profesională au constituit, de asemenea, factori importanți în sporirea producției. Majoritatea lucrătorilor din fermele zootehnice, avînd un stagiu îndelungat în acest sector, reușesc să-și îndeplinească în cele mai bune condiții atribuțiile ce le revin. În același timp, trebuie avut în vedere rolul șefilor de ferme în coordonarea directă a muncii, susținută timp-

ocuparea pentru stimularea inițiativelor creatoare a lucrătorilor din ferme, posibilitatea de a interveni operativ în soluționarea problemelor ce se ivesc în activitatea zilnică. În acest sens au evidențiat, printre alții, pe tehnicianul Nicolae Vărgatu, șeful fermei zootehnice nr. 6 Sîlmic, și pe ing. Teodor Flentea, șeful fermei zootehnice nr. 2 Dealul Ocnii, pentru modul cum au reușit să-și îndeplinească sarcinile de plan. Primul a obținut, în sem. I a.c., de la un efectiv de 430 vaci furajate o producție medie de 1.600 litri lapte, iar al doilea — de la un efectiv de 180 vaci furajate, o producție medie de 1.610 litri lapte.

— Aplicarea măsurilor preconizate de recenta Hotărîre a Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. și a Consiliului de muncă au permis la I.A.S. Dealul Ocnii să realizeze o producție de carne deosebit de bună. În acest scop, au fost organizate concursuri de îngrășare a porcilor, care au dus la obținerea unor rezultate foarte bune. În prezent, se lucrează la instalarea și montajul la hala cuprind, avînd o suprafață de 1.200 mp, un fost turn, cu 14 zile înainte de termen, cadrelor unu și doi și se execută lucrări la învelitori.

De subliniat este și soluția propusă de șeful lotului, ing. Mărgărit Nica, care se referă la lăfarea susținerii cotrajului rezervorului, soluție ce permite scurtarea termenului de execuție cu circa 60 de zile.

ANUL III
nr. 750
MARTI
21 iulie
1970
4 pagini
30 bani

Tovarășul Gheorghe Stoica a împlinit 70 de ani

Comitetul Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român a adresat tovarășului Gheorghe Stoica, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., cu prilejul împlinirii a 70 de ani, următoarea scrisoare:

DRAGĂ TOVARĂȘ STOICA,

Cu prilejul împlinirii a 70 de ani de viață, Comitetul Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român îți adresează, cu profundă căldură și stimă tovarășească, cordiale felicitări și urări de sănătate și fericire.

Partidul nostru comunist, noi toți cei care te cunoaștem din munca de fiecare zi, dăm o înaltă apreciere activității pe care ai desfășurat-o, cu pasiune revoluționară și dăruire timp de mai bine de cincizeci de ani, militând alături de partid, pentru realizarea idealurilor de libertate, progres și pace ale poporului român, pentru cauza nobilă a edificării socialismului și comunismului în România.

Fiu devotat al clasei muncitoare, te-ai dăruit încă din tinerețe mișcării muncitorești, ai luat parte activă la constituirea detașamentului ei marxist-leninist — Partidul Comunist Român — la glorioasa activitate de o jumătate de secol a partidului nostru. Îndeplinind cu abnegație și devotament sarcinile încredințate de partid, ai adus o contribuție de seamă la lupta împotriva orînduirii burghezo-moșierești, la marile bătălii purtate de oamenii muncii pentru drepturi democratice, împotriva fascismului. Alături de sute de comunisti și antifascisti români ai participat la luptele pentru apărarea Spaniei republicane și, apoi, la războiul antihitlerist, pînă la victoria finală asupra Germaniei naziste.

Partidul, poporul nostru apreciază, de asemenea, în mod deosebit, aportul pe care l-ai adus, în anii de după 23 August 1944, — ca membru al Comitetului Central, în activitatea de partid, sindicală, în aparatul de putere — la lupta pentru instaurarea puterii populare și construirea noii orînduirii sociale, la înfăptuirea României socialiste, la înfăptuirea întregii politici a Partidului Comunist Român.

Apreciind devotamentul tău față de partid și fidelitatea noastră de încredere în tine, Comitetul Central al Partidului Comunist Român a ales membrul al Comitetului Executiv al Comitetului Central. În această funcție de deosebită răspundere, împreună cu ceilalți conducători ai partidului, ai adus și aduci o contribuție prețioasă la elaborarea politicii interne și externe a partidului și statului nostru.

Noi toți apreciem fermitatea cu care militezi pentru a contribui la realizarea cu succes a hotărîrilor Congresului al X-lea de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate, pentru ridicarea continuă a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor. În mod deosebit dorim să menționăm cu acest prilej preocuparea conducerii partidului din care faci parte, pentru întărirea Partidului Comunist Român, a unității rândurilor sale, pentru creșterea continuă a rolului său de forță politică conducătoare a societății noastre socialiste.

Al participat și participi, de asemenea, activ, în cadrul conducerii partidului, la acțiunile pentru dezvoltarea relațiilor de colaborare multilaterale cu toate țările socialiste, pentru întărirea unității sistemului socialist mondial, pe baza marxism-leninismului și a internaționalismului proletar, pentru întărirea solidarității P.C.R. cu partidele comuniste și muncitorești, cu toate forțele anti-imperialiste. În același timp, îți aduc contribuția la realizarea politicii României de colaborare cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, la deosebita prietenie între popoare, a păcii în întreaga lume.

Îți dorim, scumpe tovarășe Stoica, ani mulți și putere de muncă spre a putea duce mai departe frumoasa activitate pe care ai desfășurat-o în slujba partidului, a poporului român, a țării noastre.

La această aniversare îți adresăm cu toată încrederea noastră, un cald și sincer „la mulți ani!”.

COMITETUL EXECUTIV
AL COMITETULUI CENTRAL AL
PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Masă oferită în cinstea sărbătoritului

Comitetul Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român a oferit luni seara, la Mangalia Nord, o masă cu prilejul celei de-a 70-a aniversări a zilei de naștere a tovarășului Gheorghe Stoica, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R.

Au luat parte tovarășii Nicolae Ceaușescu cu soția, Elena Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Manea Mănescu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Petre Blajovici, Miron Constantinescu, Mihail Dalea, Mihail Gere, Ion Iliescu, Carol Kiraly, Vasile Patilinet, Ion Stănescu, cu soțiile lor, Mihail Marinescu, Ion Pătan, Corneliu Mănescu, Constantin Pirvulescu, Chivu Stoica, Gheorghe Vasile, Petre Ionescu, prim-secretar al Comitetului Județean Constanța al P.C.R.

În cinstea sărbătoritului a toastat tovarășul Nicolae Ceaușescu.

A răspuns multumind tovarășul Gheorghe Stoica.

Conducătorii de partid și de stat l-au felicitat cu căldură pe sărbătorit, adresându-i cordiale urări de sănătate și fericire.

„TROJMIASTA” —
GDANSK,
SOPOT, GDYNIA

Prăseam bătrîna poartă a Gdanskului, lînd cu mine, pe aplecîndu-mi, amintirea orașului, punctată de cele mai frumoase imagini: clădirile noi a căror strălucire contrastează puternic cu tenta cenușie a celor vechi; noua sală a teatrului; pitoreasca stradă Dlugiego Targu, carea minimele harnice ale polonezilor i-au redat, cu decența cuvenită unei renovări, patina timpului (case înalte și înguste, lipite unele de altele, zugrăvite în culori diferite — dominantă în fund)

PE GLOB

culoarea roșie — la baza cărora, la nivelul străzilor sau chiar în subsoluri se rînduiesc multimea prăvăliilor profilate pe diferite mărfuri; turnul primăriei; fîntîna lui Neptun — locul preferat de întîlnire al tuturor turiștilor; bazilica Mariacka; dar mai ales romanticul canal Radunski, încercat de ierburii și ale cărui unde ating de veacuri treptele vechilor clădiri.

Porneam, asadar, în călătoria pe ultimele sute de metri a Vistulei spre Marea Baltică, pentru a face cunoscută cu principalul focar de viață al Gdanskului — portul. La mai puțin de zece minute de la plecare, înfrîm deja în zona însemnată a atelierelor mecanice, în zona zecilor de cale care se întînd aici pe o suprafață de peste 300 hectare. Scuratul pneumatic, zgolulul ciocanelor sferice, circulația aeriană a macaralelor, explozia scintelor pe pereții uriașelor vase mi-au re-

(Continuare în pag. a IV-a)
EUGENIA CRISTEA

DISTINCȚIE PE LINIE DE INOVAȚII

Miscarea de inovații desfășurată în anul trecut la întreprinderea „Flamura roșie” din Sibiu a îmbogățit, de curînd, palmaresul succesorilor dobindite ani de-a rîndul de către cabinetele tehnice de aici, cu un nou trofeu: „Mențiune pe Ministerul Industriei Ușoare” pentru activitatea și rezultatele bune obținute în cadrul concursului lansat pe linie de inovații. Bilanțul: 82 de inovații și 3 invenții înregistrate, din care s-au aplicat 55, cu o eficiență economică anuală în valoare de peste 2 milioane lei.

Printre cei cu inovații aplicate, care s-au remarcat ca eficientă și soluționare tehnică a problemelor arzătoare din procesul de producție, se numără muncitorii Gheorghe Alăman, Lazăr Chiriac, Ilona Baltador, Constantin Mihalache, ing. Ilie Miclăuș, tehnicienii Ioan Rău, Theodor Cerănescu, Traian Neamtu, Carol Gîndiș și Gligor Macrea — care au fost stimulați prin premie.

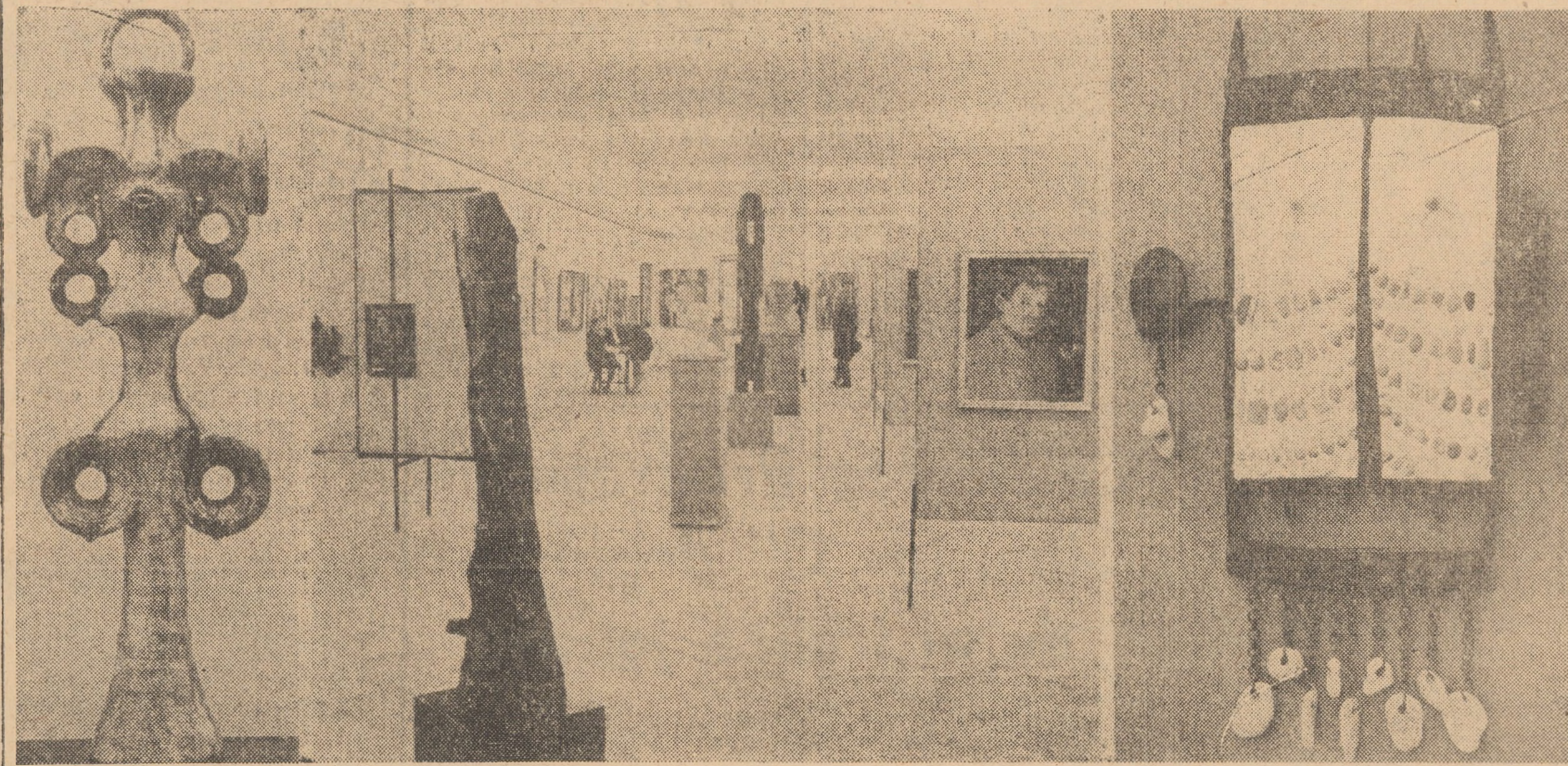
PARASCHIVA BODEA

Hărnicia constructorilor

Constructorii Trustului 5 Brașov, care lucrează pe șantierul Fabricii de geamuri din Mediaș au întîmpinat „Ziua constructorului” cu noi succese. Ei au terminat recent turnul de răcire înalt de 25 metri. Aplicînd metoda gîșării betoanelor, ei au reușit ca acest obiectiv, ce face parte din ansamblul de dezvoltare a fabricii, să fie terminat cu patru luni mai devreme față de grafic. Tot aici s-a terminat, cu 15 zile mai devreme, construcția halei de 400 mp, care cuprinde spațiul pentru dedurizarea apelor, centrala termică, postul trafe și anexine, iar în prezent se lucrează la instalații și montaj. La hala cuprind, avînd o suprafață de 1.200 mp, un fost turn, cu 14 zile înainte de termen, cadrelor unu și doi și se execută lucrări la învelitori.

De subliniat este și soluția propusă de șeful lotului, ing. Mărgărit Nica, care se referă la lăfarea susținerii cotrajului rezervorului, soluție ce permite scurtarea termenului de execuție cu circa 60 de zile.

Salonul de vară al artiștilor plastici sibieni



După un statornicie obicei, devenit tradiție în viața spirituală a Sibiului, deschiderea celor două saloane anuale de artă plastică se înscrie ca un eveniment de seamă, reușind să configureze, prin bogăția cuprinderii, evoluția tendințelor manifeste, conturarea personalităților artistice a plasticienilor sibieni. Filiala județeană a Uniunii Artiștilor Plastici își marchează, și pe această cale, o activitate laborioasă, de înaltă seriozitate profesională, pe măsura resurselor de creație de care dispune, în spiritul unei conferințe de activitate în slujba artei orientată după exigențele timpului.

Sub aceste semne de înaltă pretenție se înscrie și recenta manifestare publică de amploare a Filialei Sibiu a Uniunii Artiștilor Plastici. Este vorba de deschiderea Salonului de vară, în sala de expoziții a recent

inauguratei Case a artelor din orașul nostru. Cu ocazia deschiderii, a luat cuvîntul Erwin Kuttler, președintele Filialei, care s-a referit la diversitatea de stiluri pe care actualul salon îl evidențiază în cadrul mișcărilor plastice sibieni. Expoziția cuprinde, în grafică, artă decorativă, înmănunchind un număr de o sută de lucrări, aparținînd a 38 de exponanți (asupra detaliilor de construcție artistică, ne propunem a reveni pe larg). Salonul de vară al plasticienilor sibieni va fi deschis, în amînata sală de expunere, pînă la mijlocul lunii august.

În fotografie, un aspect din expoziție și două lucrări plastice — „Mișcarea”, ceramică policromă de Eugen Cioacă (stînga) și „Echilibru”, ceramică de Kurt-Fritz Handel (dreapta).

